

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 42 (1924)
Heft: 299

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 20. Dezember
1924

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 20 décembre
1924

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

N^o 299

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Pablietta S. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 299

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Han-Register. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /
S. A. Terra, à Genève. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés
anonymes. — Bilanci di società anonime.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitheldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sono sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in originale o in copia autentica presso l'ufficio dei fallimenti entro il termine di venti giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, salvo trattarsi di diritti che, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non iscritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni: in caso di omissione saranno a termine di legge.

Colore che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (3156^b)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Bänninger & Cie., Holzhandlungsgesellschaft, Rietterstrasse 49, Zürich 2 (unbeschr. haftend. Gesellschafter: Walter Robert Bänninger, von Zürich, in Enge-Zürich 2).

Datum der Konkurseröffnung: 3. Dezember 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 29. Dezember 1924, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zu «Dreikönigen», Eckc See-/Venedigstrasse, in Enge-Zürich 2.

Eingabefrist: Bis 17. Januar 1925.

Kt. Zürich Konkursamt Wädenswil (3208^b)

Gemeinschuldner: Haab, Johannes, geb. 1884, von Meilen, Wirt zum Schweizerhof, in Richterswil.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Dezember 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 29. Dezember 1924, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum «Schiffli» in Wädenswil.

Eingabefrist und Frist zur Anmeldung von Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaft Kat.-Nr. 1298 zum Schweizerhof-Richterswil: 18. Januar 1925. Vergl. im übrigen Amtsblatt des Kantons Zürich vom 19. Dezember 1924.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (3191^b)

Gemeinschuldner: Mahr, Hermann, mechanische Weberei, an der Uetlibergstrasse 93 a, in Zürich 3.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Dezember 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 29. Dezember 1924, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant des Hotel Falken in Zürich-Wiedikon.

Eingabefrist: Bis 20. Januar 1924.

Kt. Zug Konkursamt Zug (3192)

Gemeinschuldner: Josephy, Herbert, Diplom-Ingenieur, früher in Zug, unbekanntes Aufenthaltes.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 29. Dezember 1924, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Zug (Postgebäude II).

Eingabefrist: Bis und mit 21. Januar 1925.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (3193)

Failli: Pahlisch, Willy, lingerie, bonneterie, étoffes et mercerie, Bazar St-Pierre, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 décembre 1924.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 29 décembre 1924, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal, Maison judiciaire, à Fribourg.

Délai pour les productions: 20 janvier 1925.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (3194)

Gemeinschuldnerin: «Sapo» E. G., Handel und Fabrikation von chemisch-technischen Produkten, St. Georgenstrasse 34, St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Dezember 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 23. Dezember 1924, vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 22 des Konkursamtes St. Gallen, Marktgasse, I. Stock.

Eingabefrist: 15. Januar 1925.

Kt. St. Gallen Konkursamt Gossau (3195)

(Art. 232 Sch. u. K.-G., Art. 123 u. 29 Abs. 3 der Steigerungsverordnung.)

Zweite Auskündigung.

Gemeinschuldner: Straub, Gottfried, Zimmermeister, in Waldkirch, von Wanzwil (Bern).

Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1924.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 12. Januar 1925.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 1. Januar 1925 betreffend nachstehende Liegenschaft des Gemeinschuldners: 1. Wohnhaus in Friedegg, Nr. 599, assek. Fr. 36,700. 2. Boutique in Friedegg, Nr. 606, assek. für Fr. 9000. 3. Remise in Friedegg, Nr. 1049, assek. Fr. 300. 4. Hausplatz, Garten und Wiesenland, 34 Aren 42 m², Fr. 2400.

Bezüglich der Grenzen wird auf den Liegenschaftsbescrib verwiesen, welcher beim Konkursamt Gossau zur Einsicht aufhegt.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (3209)

(Fall. n^o 2, 1924.)

Fallita: Ditta E. Eugster & Figlio, Fabbrica Biscotti, in Locarno.

Data del decreto: 16 dicembre 1924.

Prima adunanza dei creditori: 29 dicembre 1924, alle ore 3 pom., nell'Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Locarno.

Termine per la notifica dei crediti: 19 gennaio 1925.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (3206)

Faillito: Scavarda, Umberto, a Chiasso.

Data del decreto di fallimento: 13 dicembre 1924.

Termine per le insinuazioni: 8 gennaio 1925.

L'ufficio liquida la massa con la procedura sommaria, sempre ehe qualcuno dei creditori non chieda la procedura ordinaria di fallimento, anticipandone le spese.

Ct. de Vaud Office des faillites de Nyon (3210)

Failli: Ferréol, Marcel, vétérinaire, à Bégnins, membre de la société en nom collectif en liquidation Marcel Ferréol et Ernest Brand, «Chenil Moderne», 6, Rue Dancet, à Plainpalais, Genève.

Date du prononcé: 2 décembre 1924.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 9 janvier 1925.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3297^a)

Failli: Caillaud, François-Louis, négociant, Rue de Monnetier 6, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 novembre 1924.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 9 décembre 1924, à 10 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 29 décembre 1924.

Sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés par le failli dans la commune de Plainpalais: parcelle n^o 5423, feuille 16 a. Commune de Vernier: parcelles n^o 156, 174, 183, 227, 318, 461, 2414, 2608, 2783 et 3909, avec bâtiments n^o 151, 151 bis, 152 à 156, 153 bis, 160 et 203. Commune de Satigny: parcelles n^o 967, 972, 2808. Commune de Meyrin: parcelles n^o 959 et 993.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3219)
 Failli: Sommer, Arthur-Eugène, négociant en tabacs, Rue de Fribourg 2.
 Date de l'ouverture de la faillite: 17 novembre 1924.
 Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 18 décembre 1924.
 Délai pour les productions: 9 janvier 1925.

Kollokationsplan — Etat de collocation
 (B.-G. 249, 250 u. 251.) (L.P. 249, 250 et 251.)
 Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
 L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Schlieren* (3134)
 Gemeinschuldner: Wernli, Ernst, Kaufmann, in Dietikon.
 Anfechtungsfrist: Bis 24. Dezember 1924.
 Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar zur Einsicht auf und sind allfällige Beschwerden gegen die Zuteilung von Kompetenzstücken und Begehren um Abtretung streitiger Rechtsansprüche binnen der Anfechtungsfrist geltend zu machen.

Kt. Solothurn *Konkurskreis Olten-Gösgen* (3197)
 Gemeinschuldnerin: Bonbons-, Biscuits- & Waffelfabrik A.-G. Olten.
 Anfechtungsfrist: Bis und mit 29. Dezember 1924.
 Der Kollokationsplan liegt im Bureau des Sachwalters Eug. Nagel, Treuhand- und Notariatsbureau, in Olten, auf.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Hinterland in Herisau* (3211)
 Gemeinschuldner: Bertuotti, Arthur, Schirmgeschäft, Oberdorf, in Herisau.
 Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (3198)
 Gemeinschuldner: Eheleute Hagemann-Schroff, Albert und Bertha, Modes und Damenschneiderei, Aarau.
 Auflagefrist: Bis zum 30. Dezember 1924 beim Konkursamt Aarau.
 Anfechtungsklagen sind bis zum 30. Dezember 1924 beim Bezirksgericht Aarau einzureichen.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Boudry* (3199)
 Failli: Gerber, Marc, négociant, St-Aubin et Chez-le-Bart.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3220)
 Failli: Société de Petit Mécanique, société anonyme, ayant son siège 2, Boulevard de Pont d'Arve, à Plainpalais.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
 (B.-G. 230.) (L.P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.
 La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Nyon* (3212)
 Failli: Gaillard, Charles, ancien tenancier du Café des Alpes, à Prangins, actuellement à Nyon.
 Date de l'ouverture de la faillite: 2 décembre 1924.
 Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 17 décembre 1924 ensuite de constatation de défaut d'actif.
 Délai d'opposition à la clôture: 30 décembre 1924.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3221)
 Failli: Rochat, Adrien, représentant, Rue Pierre-Fatio 23, Genève-Ville.
 Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance: 9 décembre 1924.
 Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 18 décembre 1924 ensuite de constatation de défaut d'actif.
 Délai d'opposition à la clôture: 30 décembre 1924.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
 (B.-G. 268.) (L.P. 268.)

Kt. Bern *Konkurskreis Laupen* (3196)
 Ausgeschlagene Verlassenschaftsliquidation über Frau Schärer-Brönnimann, Ida, gew. Modistin, in Laupen.
 Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. Dezember 1924.
 Rizenbach, den 17. Dezember 1924.
 Der ausseramtliche Konkursverwalter: A. Ramstein.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
 (B.-G. 268.) (L.P. 268.)

Kt. Aargau *Konkursamt Baden* (3200)
 Gemeinschuldner: Gebrüder Meier, Johann und Gottlieb, Holzhandlung, in Würenlingen.
 Datum des Schlusses: 16. Dezember 1924.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3222)
 Failli: Société Suisse des Galeries Modernes, société anonyme, ayant son siège à Genève, Quai des Berges 23.
 Date de la clôture: 18 décembre 1924.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
 (B.-G. 195, 196 und 317.) (L.P. 195, 196 et 317.)

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Land* (3207)
 Der unterm 11. Juni 1924 über Stalder, Rudolf, Kaufmann, in Muri bei Bern, eröffnete Konkurs ist infolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 17. Dezember 1924 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
 (B.-G. 257.) (L.P. 257.)

Kt. Bern *Konkursamt Konolfingen in Schlosswil* (3201)
 Einzige Liegenschaftssteigerung.

In der konkursamtlichen Liquidation des Däpp, Paul, sel., gew. Kaufmann, früher in Oppligen, dann in Bern, werden Freitag, den 30. Januar 1925, nachmittags 2 Uhr, im «Schützen» zu Oppligen, auf Ansuchen des Konkursamtes-Beru-Stadt, folgende Liegenschaften an eine einzige Steigerung gebracht:

Inder Gemeinde Oppligen.

- Ein Heimwesen mit Gärtnerei und Beerenkulturen, enthaltend:
1. Grundbuchblatt Nr. 117: a) Wohnhaus mit Scheune, Treibhaus und Hühnerhaus, brandversichert unter Nrn. 16 B für Fr. 51,100, 16 D für Fr. 3100 und 16 G für Fr. 600; b) Hausplätze, Hofraum, Garten und Hofstatt, Parzelle 380, im Halte von 28,89 Aren.
 2. Grundbuchblatt Nr. 118: a) Wagenschopf, brandversichert unter Nr. 16 F für Fr. 3000; b) Hausplatz und Hofraum, Parzelle 79 von 2,71 Aren.
 3. Grundbuchblatt Nr. 314 IV: Brunnenrecht, bestehend in $\frac{1}{4}$ Rechten von der im Hauptblatt (Nr. 123) beschriebenen, in 21 Rechte eingeteilte Quelle.
 4. Grundbuchblatt Nr. 120: Ackerland in der Greyeren, Parzelle Nr. 81 von 65,04 Aren.
 5. Grundbuchblatt Nr. 119: Acker und Weg im Moos, Parzelle Nr. 366, von 34,93 Aren.
 6. Grundbuchblatt Nr. 112 a: Garten, Obstgarten und Ackerland, am Bergli (Tiergarten), Parzelle Nr. 398, im Halte von 255,16 Aren.
 7. Grundbuchblatt Nr. 113: Ackerland, Parzelle Nr. 161 im Halte von 116,92 Aren, genannt Allmendaeker.
 8. Grundbuchblatt Nr. 179: Ackerland in der Greyeren, Parzelle Nr. 87 von 183,65 Aren (Anteil am Kiesenbach Nr. 37 [68]).
 9. Grundbuchblatt Nr. 138: Ackerland in der Greyeren, Parzelle Nr. 86 im Halte von 42,59 Aren.
 10. Grundbuchblatt Nr. 114: Wald im Hasli, Schlagwald, Parzelle 233 von 16,04 Aren.
 11. Grundbuchblatt Nr. 115: Wald im Hasli, Schlagwald, Parzelle 250 von 35,16 Aren.
 12. Grundbuchblatt Nr. 116: Wald und Weg im Hasli, Kleingutsbesitzerwald, Parzellen Nrn. 358 und 358 A im Halte von 66,32 Aren.
 13. Grundbuchblatt Nr. 58: 1 Anteil = $\frac{1}{17}$ auf den Wald im Hasli, Hohwald, Parzelle Nr. 222 von 705,65 Aren.
 14. Grundbuchblatt Nr. 63: 2 Anteile = $\frac{2}{3}$ auf den Wald am Bergli, Kleingutsbesitzerwald, Parzelle Nr. 115 von 135,15 Aren.
 15. Grundbuchblatt Nr. 64: 1 Anteil = $\frac{1}{16}$ auf den Wald im Hasli, Schwellenwald, Kleingutsbesitzerwald, Parzelle Nr. 277 von 82,93 Aren.
- Die Grundsteuerschätzung der ganzen Besitzung beträgt Fr. 96,605.
 Die amtliche Schätzung beträgt Fr. 136,000.
 Der Ausruf erfolgt in einzelnen Losen sowie gesamthaft.
 Die Steigerungsgedinge liegen vom 19. Januar 1925 hinweg zu jedermanns Einsicht auf dem Konkursamt Konolfingen in Schlosswil öffentlich auf.

Zur Verzeigung der Liegenschaften werde man sich an Hermann Däpp, Gutsbesitzer, in Oppligen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungselange

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L.P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Konkurskreis Wiedikon* (3213)

Schuldnerin: Firma Jucker-Wegmann A.-G., Diesshübelstrasse Nr. 48, in Zürich 3.
 Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich 3. Abteilung: 12. Dezember 1924.
 Sachwalter: H. Güller, Rechtsanwalt, Zürich 1.
 Eingabefrist: Bis und mit dem 10. Januar 1925.
 Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 28. Januar 1925, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur Kaufleuten, Pelikanstrasse 18, in Zürich 1.
 Frist zur Einsicht der Akten: Vom 17. Januar 1925 an im Bureau des Sachwalters, Paradeplatz 4 (Eingang Tiefenhöfe 9), in Zürich 1.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (3202)

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Gebrüder Kipfer, Konstruktionswerkstätte, in Bümpliz, und die Gesellschafter Kipfer, Viktor und Arnold, persönlich.
 Datum der Bewilligung der Stundung: 9. Dezember 1924.
 Sachwalter: H. Leuenberger, Notar, Spitalgasse 35, Bern.
 Eingabefrist: 14. Januar 1925.
 Gläubigerversammlung: 30. Januar 1925, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Sachwalters, Spitalgasse 35, in Bern.
 Aktenaufgabe: 20. bis 30. Januar 1925.

Kt. Bern *Konkurskreis Obersimmental* (3214)

Schuldnerin: Frau Lergier geb. Wälti, Frieda, Wirtin zum Hotel Wildstrubel, Lenk i. S.
 Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Obersimmental: 16. Dezember 1924.
 Sachwalter: H. Schenk, Direktor der Oberländischen Hilfskasse, in Thun.
 Eingabefrist: Bis und mit dem 15. Januar 1925 schriftlich beim Sachwalter.
 Gläubigerversammlung: Dienstag, den 10. Februar 1925, nachmittags 3 Uhr, im Bureau der Oberländischen Hilfskasse, Hotel du Parc, in Thun.
 Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters, Oberländische Hilfskasse, Hotel du Parc, in Thun.

Kt. Basel-Land Konkurskreis Binningen (3215)

Die Gläubiger der Firma Walter Ruefli & Cie., in Allschwil, werden hiermit gemäss Art. 300 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs aufgefordert, ihre Forderungen dem unterzeichneten Sachwalter bis 3. Januar 1925 anzumelden, unter Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubigerversammlung findet Freitag, den 16. Januar 1925, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Betreibungsamtes Binningen statt. Die Akten liegen vom 6. Januar 1925 an beim Sachwalter zur Einsicht auf.

Der Betreibungsbeamte zu Binningen.

Ct. de Genève District de Genève (3223)

Débitrice: Société Anonyme Fémina, fabrique de confections, Quai des Eaux-Vives 20.

Date du jugement accordant les sursis: 16 décembre 1924.

Commissaire au sursis concordataire: Ph. Briquet, directeur de l'Office des faillites.

Expiration du délai de production: 9 janvier 1925.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 4 février 1925, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 24 janvier 1925.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B. G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern Konkurskreis Burgdorf (3216)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Burgdorf, als I. Nachlassbehörde, vom 17. Dezember 1924, ist die dem Neukomm, J. F., Goldschmied, in Burgdorf, gewährte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis und mit dem 21. Februar 1925, verlängert worden.

Burgdorf, den 18. Dezember 1924. Der Sachwalter: Edwin Gloor.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwen- Les opposants au concordat peuvent
dungen gegen den Nachlassvertrag in der se présenter à l'audience pour faire valoir
Verhandlung anbringen. leurs moyens d'opposition.

Kt. Aargau Bezirksgericht Baden (3203^a)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den Strebel-Seiler, Peter, z. Kunstgüteri, in Baden wohnhaft gewesen, nunmehr in Bilach (Zürich) wohnhaft, mit seinen Gläubigern zu 20 %, zahlbar einen Monat nach rechtskräftiger Bestätigung desselben, abschliessen will, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 7. Januar 1925, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Baden, wozu die Gläubiger und Bürgen, sowie allfällige weitere Interessenten, die den Nachlassvertrag zu bestreiten gedenken, zu erscheinen haben.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Omologazione del concordato

(L. E. art. 808)

Kt. Bern Richteramt Aarwangen (3205)

Nachlassschuldner: Häusler-Schulthess, Paul, in Melchnau, Inhaber der Firma «Paul Häusler», Velo-, Motorräder- und Automobilhandel und Reparaturwerkstätte, Uhrenhandel und Uhrenmacherei, in Melchnau.

Datum der Bestätigung: 3. Dezember 1924. Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Bern Richteramt Obersimmental in Blankenburg (3217)

Nachlassschuldner:
Kommanditgesellschaft Jakob Gerber-Senften & Cie., Möbelwerkstätte, in Zweisimmen.

Gerber-Senften, Jakob, Schreinermeister, in Zweisimmen.

Datum der Bestätigung: 24. November/2. Dezember 1924. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Schwyz Bezirksgericht Küssnacht (3204)

Das Bezirksgericht Küssnacht hat am 28. November 1924 den Nachlassvertrag des Ulrich, Ed., Sattler, Küssnacht, bestätigt. Derselbe ist in Rechtskraft erwachsen und für alle Gläubiger verbindlich. Nachlassdividende: 20 %.

Ct. del Ticino Distretto di Locarno (3218)

Con decreto 4 settembre 1924, la Pretura di Locarno, ha omologato il concordato proposto dalla ditta Cavalli, Giuseppe Antonio, di Bart., Intragna.

La percentuale concordataria, sarà versata ai creditori, appena trascorso il termine per eventuali contestazioni.

A partire dalla presente pubblicazione, cessano gli effetti di cui al decreto di moratoria, di data 28 giugno 1924.

Locarno, 17 dicembre 1924.

Il commissario della moratoria: J. Turri.

Verschiedenes — Divers**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (3180)**

Der Sachwalter der Typographia Bern teilt mit, dass, in Abänderung der früheren Publikationen betreffend Aktenaufgabe in Nidau, die Akten in Bern aufgelegt werden und zwar Montag, den 5. Januar und Mittwoch, den 7. Januar 1925, jeweils von 2 bis 5½ Uhr, im Singsaal des Hotel National.

Nidau, den 10. Dezember 1924.

Der Sachwalter der Typographia Bern:
Werner Flückiger, Notar.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

1924. 18. Dezember. Färberkrankenasse Thalwil-Horgen, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1923, Seite 556). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Oktober 1924 haben sich die Mitglieder dieser Geossenschaft neu Statuten gegeben, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen eine Aenderung jedoch nicht erfahren haben.

Berichtigung. Kreditschutzverein Rütli und Umgebung, in Rütli (S. H. A. B. Nr. 295 vom 16. Dezember 1924, Seite 2055). Das Vorstandsmitglied Emil Jäggi, Schmidmeister, von und in Rütli, ist nicht Vizepräsident, sondern Kassier.

18. Dezember. Garantie-Geossenschaft Ob-Winterthur, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 260 vom 1. November 1918, Seite 1717). In der Generalversammlung vom 16. November 1924 haben die Mitglieder dieser Geossenschaft die Auflösung beschlossen, und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Wilhelm Kniestedt, Konrad Zehnder und Oskar Trindler werden daher hierorts anmit gelöscht.

18. Dezember. Finanzbank A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 92 vom 19. April 1924, Seite 658). Die Unterschrift von Otto Zuber ist erloschen.

Technische Neuheiten. — 18. Dezember. Die Firma Emil Kiefer, Ingenieurbureau, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 171 vom 24. Juli 1924, Seite 1270), Vertrieb technischer Neuheiten, ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Kiefer & Ludwig, Ingenieurbureau, vorm. Emil Kiefer», in Zürich 2, über.

Ingenieurbureau. — 18. Dezember. Emil Kiefer-Ferrando, von Zürich, in Zürich 2, und Heinrich Ludwig, Ing., von und in Bern, haben unter der Firma Kiefer & Ludwig, Ingenieurbureau, vorm. Emil Kiefer, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. Dezember 1924 ihren Anfang nahm. Ingenieurbureau. Gotthardstrasse 62, Zürich 2. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Emil Kiefer, Ingenieurbureau», in Zürich 2.

Federnfabrik, mechanische Werkstätte, Webstuhlbestandteile. — 18. Dezember. Die Firma Baumann & Cie., in Rütli (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1923, Seite 1311), erteilt eine weitere Einzelprokura an Ernst Baumann, von Rütli (Zürich), in Rapperswil (St. Gallen).

Modewaren. — 18. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma H. Haldenwang & Cie., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1924, Seite 212), ist der Kommanditär Hans Egli, Ing., ausgeschieden, dessen Kommanditbeteiligung ist damit erloschen.

Mechanische Zimmerei. — 18. Dezember. Die Firma Ferd. Greuter, in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1918, Seite 179), hat ihr Domizil nach Herrliberg verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Geschäftslokal: Im Gaissbühl.

18. Dezember. Die Firma Bänninger & Cie. Holzhandels-gesellschaft, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1924, Seite 487), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Walter Robert Bänninger, Kommanditärin und Prokuristin: Anna Bänninger geb. Sprenger; Handel in Nutz- und Brennholz aller Art, Import und Export, wird infolge verhängten Konkurses über diese Kommanditgesellschaft von Amtes wegen gelöscht.

18. Dezember. Folgende 6 Firmen werden infolge unbekanntem Aufenthaltes der Inhaber von Amtes wegen gelöscht:

1. Chemisch-technische Produkte, Agenturen. — F. Bartome & Cie., in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 211 vom 17. August 1920, Seite 1577), Gesellschafter: Fritz Bartome und Albert Stricker, chemisch-technische Produkte, Agenturen.

2. Textilwaren. — Otto Bloch, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1917, Seite 1014), Textilwaren en gros.

3. Viehhandel. — Fritz Heftli, in Bubikon (S. H. A. B. Nr. 159 vom 20. Juni 1910, Seite 1118), Viehhandel.

4. Chemisch-technische Artikel. — Gustav Leemann, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 200 vom 13. August 1921, Seite 1618), Handel in chemisch-technischen Artikeln.

5. Holz und Kohlen. — Hulda Sigrüst, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1922, Seite 1813), Holz- und Kohlenhandlung.

6. Import, Export usw.; Reinigungsmittel. — Ilse B. Sommer, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 25 vom 29. Januar 1920, Seite 169), Import, Export, Vertretungen und Vertrieb von Reinigungsmitteln.

Metzgerei und Wursterei. — Berichtigung der Eintragung vom 17. Mai 1924. Das Geschäftslokal der Firma Frau Ulmer-Ruof, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 117 vom 20. Mai 1924, Seite 851), befindet sich: Oberer Graben 3, und nicht 11 wie irrtümlich publiziert.

Drogerie, chemisch-technisches Laboratorium. — 18. Dezember. Wilhelm Ferd. Morath, von Brengarten (Bern), in Zürich 1, und Karl Heinrich Gaensli, von Zürich, in Zürich 6, haben unter der Firma Morath & Gaensli, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1924 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen die Firmaunterschrift kollektiv. Betrieb der Drogerie zur Lindc, chem.-techn. Laboratorium. Universitätsstrasse 93.

18. Dezember. «Sapt» Aktiengesellschaft für Textilprodukte, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 285 vom 4. Dezember 1924, Seite 1983). Direktor Eugen Rosengart, von Adliswil, wohnt in Zürich 7, und Direktor Julius Wolf, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 7.

Fabrikation von Herrenkleidern. — 18. Dezember. Eintragung von Amtes wegen, gestützt auf Art. 26 Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma Israel Judkowitz, in Zürich 4, ist Israel Judkowitz, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Fabrikation von Herrenkleidern. Badenerstrasse 76.

Restaurant. — 18. Dezember. Inhaber der Firma Karl Mack, in Zollikon, ist Karl Mack, von Marbach (Württemberg), in Zollikon. Betrieb des Restaurants «Casuo». Seestrasse 53.

Kiebsausbeutung. — 18. Dezember. Die Firma Fritz Bockhorn, in Albisrieden (S. H. A. B. Nr. 133 vom 21. Mai 1910, Seite 922), Kiebsausbeutung (Kiesgrube Hardau), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bankgeschäft. — 18. Dezember. Firma Julius Bär & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 290 vom 26. Dezember 1922, Seite 2362), Bankgeschäft. Die unbeschränkt haftenden Gesellschafter führen nun alle die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Bern — Berne — Berna
Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

1924. 16. Dezember. Die Kommanditgesellschaft A. Bay & Cie., Tuchfabrik, in Belp (S. H. A. B. Nr. 308 vom 17. Dezember 1921, Seite 2435), erteilt Prokura an Werner Bay, von Bern, in Belp.

Bureau Bern

Patentanwälte. — 17. Dezember. Die Firma Bovard & Bugnion, ci-devant Mathey-Doret & Co., Patentanwaltsbureau, in Bern (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1922, Seite 1105), hat sich aufgelöst und ist nach erfolgter Liquidation erloschen.

Druckerei. — 17. Dezember. Die Firma Bischof & Co., Druckerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1923, Seite 1706 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma Bischof in Bern.

Wirtschaft. — 17. Dezember. Inhaberin der Firma Marie Röthlisberger, in Stettlen, ist Fräulein Marie Röthlisberger, von Langnau, in Stettlen. Betrieb der Wirtschaft zum Rebstock, daselbst.

18. Dezember. Unter der Firma Alters- und Invalidentiftung der Unionsdruckerei Bern, mit Sitz in Bern, ist eine Stiftung im Sinne von Art. 80 Z. G. B. errichtet worden. Die Stiftungsurkunde datiert vom 26. März 1921. Die Stiftung ist der Unionsdruckerei Bern als selbständige Wohlfahrts-einrichtung angeschlossen und hat zum Zweck: die Unterstützung von infolge Alters oder Invalidität ganz oder teilweise arbeitsunfähig gewordenen Arbeitern und Angestellten der Stifter. Leistungen, zu welchen die Unionsdruckerei Bern rechtlich verpflichtet ist, dürfen nicht aus der Stiftung gemacht werden. Nach Inkrafttreten der obligatorischen Alters- und Invalidenversicherung sollen die Leistungen der Stiftung als Supplement zu den Leistungen dieser Versicherung dienen. Die Organe der Stiftung sind: die Personalversammlung und der Vorstand. Die Personalversammlung besteht aus dem gesamten Personal der Unionsdruckerei Bern. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern; von diesen werden 3 durch die Stifterin ernannt, die übrigen 4 durch die Personalversammlung aus der Mitte des Personals. Die Dauer der Stiftung ist unbeschränkt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen: der Präsident und der Sekretär kollektiv. Präsident ist Albert Borner, von Basel, Verwalter; Sekretär ist Franz Kilchenmann, von Herzogenbuchsee, Schriftsetzer, beide in Bern. Das Geschäftsdomizil befindet sich: Monbijoustrasse Nr. 61, Bern.

Moderner Bureaubedarf. — 18. Dezember. Rudolf Steiner vormals Theo R. Lips & Co., moderner Bureaubedarf, in Bern, Spitalgasse 32 (S. H. A. B. Nr. 147 vom 26. Juni 1924, Seite 1087 und dortige Verweisung). Der über die Firma verhängte Konkurs ist widerrufen und es fällt damit die am 24. Juni 1924 erfolgte Löschung der Firma dahin. Der Firmainhaber wohnt nun in Muri.

Papeterie, Militärartikel, Zigarren. — 18. Dezember. Die Firma Müller-Bühler, Papeterie, Militärartikel und Zigarren, in Bern (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1923, Seite 2400), wird infolge Verkaufs des Geschäfts gelöscht.

Bauunternehmung. — 18. Dezember. Die Firma Rudolf Gutjahr, Bauunternehmung, in Köniz (S. H. A. B. Nr. 247 vom 17. Oktober 1918, Seite 1639), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Zimmererei. — 18. Dezember. Inhaber der Firma Johann Zahn, in Stettlen, ist Johann Zahn, von Gerzensee, in Stettlen. Mechanische Zimmererei, daselbst.

Handarbeitapparate. — 18. Dezember. Frau Lina Fischer geb. Greutmann, von Jona und Affoltern a. Alb. und Ernst Guyer, von Zürich-Stadt, beide in Bern, haben unter der Firma Fischer & Co. «Happas» in Bern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit heutigem Tage beginnt. Frau Lina Fischer ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin; Ernst Guyer ist Kommanditär mit der Summe von Fr. 1000 (tausend Franken). Handarbeitapparate. Balmweg 32.

Ankauf von Gold, Silber und Platin. — 18. Dezember. Inhaber der Firma Werner Opplinger, in Bern, ist Werner Edmund Opplinger, von Sigriswil, in Bern. Ankauf von Gold, Silber und Platin. Gerechtigkeitsgasse Nr. 18.

Bureau Interlaken

Pension. — 18. Dezember. Inhaberin der Firma Elise Steinhauer-Sommer, in Ringgenberg, ist Elise Steinhauer geb. Sommer, Johans sel. Witwe, von Riggisberg, in Ringgenberg. Betrieb der Pension Bellevue.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Drogerie, Kranken- und Sanitätsartikel. — 17. Dezember. Die Firma Paul Grüter, Drogist, in Langnau (S. H. A. B. Nr. 389 vom 18. Dezember 1899, Seite 1565), hat als fernerer Geschäftszweig aufgenommen: Kranken- und Sanitätsartikel.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

Warenhaus. — 1. November. Die Kollektivgesellschaft Oelhafen und Weher, Betrieb eines Warenhauses, in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 37 vom 1923, Seite 318), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Bureau de Moutier

Horlogerie, bijouterie, etc. — 18. décembre. La société anonyme Goldis S. A., à Moutier (F. o. s. du c. du 11 février 1924, n° 34, page 232), est radiée ensuite du transfert du siège à Bâle (voir F. o. s. du c. du 13 décembre 1924, n° 293, page 2042).

Bureau Saanen

Viehhandlung. — 11. Dezember. Inhaber der Firma Armin Wehren, in Saanen-Dorf, ist Armin Wehren, von Rougemont, in Saanen. Handel mit Vieh. Der Firmainhaber steht mit seiner Ehefrau unter alpbäisernem Güterrecht.

Landesprodukte, Früchte und Gemüse. — 17. Dezember. Die Firma Mathilde Schmid-Portner, Café Krone (nicht Schmied; wie irrtümlich publiziert (S. H. A. B. Nr. 75 vom 21. März 1921, Seite 578), in Saanen, betreibt nicht mehr das Café Krone in Saanen, sondern Handel in Landesprodukten, Früchten und Gemüse mit Geschäftslokal in Saanendort; die Firma wird abgeändert in Mathilde Schmid-Portner. Die Firmainhaberin Mathilde Schmid-Portner steht mit ihrem Ehemann unter dem Güterstand der Gütertrennung.

Bureau de Saignelégier (district des Franches Montagnes)

Scierie et fabrique de caisses. — 18. décembre. La société en nom collectif Jules Crétin & Fils, scierie et fabrique de caisses, à Bollement, commune de St.-Brais (F. o. s. du c. du 23 juin 1924, n° 144, page 1063), indique, en modification de sa précédente inscription, qu'elle a commencé ses opérations le 1^{er} janvier 1923.

18 décembre. Dans son assemblée générale du 11 juillet 1924, la Société des abattoirs de Goumois-Suisse, société anonyme, à Goumois (F. o. s. du c. du 17 décembre 1908, n° 312, page 2141, et n° 316 du 27 décembre 1921, page 2507), désigne en qualité de nouveau membre du conseil d'administration: Céline Bouverat, du Noirmont, fabricant d'horlogerie, aus Breuleux, lequel assumera les fonctions de secrétaire en remplacement d'Emile Trachsel, qui reste membre adjoint du dit conseil d'administration. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de Céline Bouverat et des deux autres membres du conseil d'administration, Ernest Barthoulet et Emile Trachsel, déjà inscrits.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

17. Dezember. Die Bernische Grossmesteri, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Worb (S. H. A. B. Nr. 246 vom 27. September 1920, Seite 1842 und dortige Verweisungen), hat infolge Erweiterung des Vorstandes von 7 auf 9 Mitglieder, infolge Ausscheidens des Präsidenten Dr. Hans Stucki und des Sekretärs Joh. Ernst Eberhard und an Stelle des bisherigen Vizepräsidenten Hermann Stucker folgende Neuwahlen getroffen: als Präsident: Fritz Lüthi, von Bern, Wirt zur Militärkantine daselbst; als Vizepräsident: Edmund Burkhardt, von Huttwil, Kaufmann, in Bern; als Sekretär: Otto Haldemann, von Eggwil, Notar, in Worb; als Mitglieder: Dr. Hans Zahler, von St. Stephan, Redakteur, in Bern; Ernst Marti, von Mülchi, Landwirt, in Richtig, und Gottfried Kilchenmann, von Ersigen, Schreinermeister und Landwirt, in Worb. Hermann Stucker als bisheriger Vizepräsident bleibt fernerhin Mitglied des Verwaltungsrates. Der Sekretär zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv zu zweien. Der Verwaltungsrat besteht nun aus folgenden Mitgliedern: Präsident: Fritz Lüthi, von Bern, Wirt zur Militärkantine daselbst; Vizepräsident: Edmund Burkhardt, von Huttwil, Kaufmann, in Bern; Sekretär: Otto Haldemann, von Eggwil, Notar, in Worb; übrige Mitglieder: Hermann Stucker, von Bowil, Kaufmann, in Bern; Johann Walther, von Oberburg, Landwirt, in Sinneringen; Johann Kilchenmann, von Willadingen, Landwirt, in Enggistern; Dr. Hans Zahler, von St. Stephan, Redakteur, in Bern; Ernst Marti, von Mülchi, Landwirt, in Richtig, und Gottfried Kilchenmann, von Ersigen, Schreinermeister und Landwirt, in Worb. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Thun

Baugeschäft, Schreinerei, Zimmererei. — 17. Dezember. Inhaber der Firma Hans Hertig, in Hünibach, Gemeinde Heiligenschwendli, ist Hans Hertig, von Oberhofen, in Hünibach. Baugeschäft, mechanische Schreinerei und Zimmererei.

Zug — Zoug — Zugo

1924. 15. Dezember. Bäckermeister- und Konditorenverband des Kantons Zug, in Zug (S. H. A. B. Nr. 289 vom 3. Dezember 1919, Seite 2120 und dortige Verweisung). Aus dem Vorstände dieser Genossenschaft sind ausgetreten: Carl Ito, Aktuar, in Unterägeri, dessen Unterschrift damit erloschen ist, und Alois Müller, in Zug. Neu in den Vorstand wurden durch die Generalversammlung vom 9. November 1924 gewählt: Karl Huber, Bäckermeister, von Hausen a. A. (Zürich), in Zug, als Aktuar, und Leo Zumbach, Bäckermeister, von Baar, in Unterägeri, als Beisitzer. Der Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

Farblacke, Konservierungs- und Desinfektionsmittel. — 16. Dezember. Die Firma Herbert Josephy, Dipl.-Ingenieur, in Zug (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1924, Seite 320), wird infolge Eröffnung des Konkurses über den Inhaber von Amtes wegen gestrichen.

Freihurg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Auberge. — 1924. 16. décembre. Le chef de la maison Pierre Tena, à Romont, est Pierre, feu Auguste Tena, originaire de La Neirigue, domicilié à Romont. Exploitation de l'Auberge de la Croix fédérale, dite des Bains, à Romont.

Commerce de bétail. — 16. décembre. Le chef de la maison Emile Schori, à Lussy, est Emile, feu Benoit Schori, de Seedorf, à Lussy. Commerce de bétail.

Commerce de bétail. — 16. décembre. Le chef de la maison Aimé Guillaume, à Siviriez, est Aimé, feu Victor Guillaume, de Villariet et Vuisternens devant Romont, à Siviriez. Commerce de bétail.

Commerce de bétail. — 16. décembre. Le chef de la maison Jules Cosandey, à Prez-vers-Siviriez, est Jules, feu Alexandre Cosandey, de et à Prez-vers-Siviriez. Commerce de bétail.

Commerce de bétail. — 16. décembre. Le chef de la maison Jules Mauron, à Chatonnaye, est Jules, feu Michel Mauron, de Sales (Sarine), à Chatonnaye. Commerce de bétail.

Hôtel. — 16. décembre. Le chef de la maison Eugénie Baud, à Romont, est Eugénie, feu Aimé Baud, de Fuyens, à Romont. Exploitation de l'Hôtel du St-Jacques.

Hôtel et commerce de bétail. — 16. décembre. Le chef de la maison Alexis Ducrot, à Romont, est Alexis, fils de Victor Ducrot, de Montagny-les-Monts, à Romont. Exploitation de l'Hôtel de la Fleur de lys et commerce de bétail.

Auberge. — 17. décembre. Le chef de la maison Alexandre Magnin, à Villarimboud, est Alexandre, fils de Pierre Magnin, de Posieux, à Villarimboud. Exploitation de l'Auberge du St-Bernard.

Commerce de bétail. — 17. décembre. Le chef de la maison François Jaquat, à Villaz-St-Pierre, est François, fils de Lucien Jaquat, de et à Villaz-St-Pierre. Commerce de bétail.

Commerce de bétail. — 17. décembre. Le chef de la maison Alexandre Dévaud, à Mossel, est Alexandre, feu Jean Dévaud, de et à Mossel. Commerce de bétail.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Automatenstickerei, Fergerei. — 1924. 17. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Bötschi & Cie., Automatenstickerei und Fergerei, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1922, Seite 1228), ist der bisherige Kommanditär Ernst Zürcher ausgeschieden; seine Kommanditbeteiligung ist erloschen. Neuer Kommanditär ist mit dem Betrage von Fr. 1000 (tausend Franken) Ernst Bötschi, von und in Herisau, welchem gleichzeitig die Prokura erteilt wird.

Appenzel I.-Rh. — Appenzel-Rh. int. — Appenzello int.

1924. 16. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Dähler-Inauen & Cie., Broderies, in Appenzel (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1923, Seite 1611 und dortige Verweisung), ist Bertha Dähler, verehelichte Sommerhalder, ausgeschieden und deren Unterschrift erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Trikotagen. — 1924. 16. Dezember. Inhaber der Firma **Niederer-Spohn**, in St. Gallen W., ist Jakob Oscar Niederer-Spohn, von Lutznberg, in St. Gallen W. Handel in Trikotagen, Waldaustrasse 13.

Tuchgeschäft. — 17. Dezember. Inhaber der Firma **Jakob Beglinger**, in Nesslau, ist Jakob Beglinger, von Salez, in Nesslau. Tuchgeschäft.

Holz und Landesprodukte. — 17. Dezember. Inhaber der Firma **Anton Frei**, in Berneck, ist Johann Anton Frei, von Schmitter-Dioldsau, in Berneck. Holzhandlung und Landesprodukte, Burggasse.

Sägerei und Holzhandlung. — 17. Dezember. Die Firma **Xaver Reichard Söhne**, Sägerei und Holzhandlung, in Goldach (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1917, Seite 1504), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die neue Firma «Xaver Reichard Söhne & Co.» erloschen.

Johann Adolf Reichard, Franz Anton Reichard, beide von Goldach; **Konrad Fischer, Vater, und Konrad Fischer, Sohn**, beide von Wittenbach, sämtlich Säger, in Goldach, haben unter der Firma **Xaver Reichard Söhne & Co.**, in Goldach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 13. Dezember 1924 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Xaver Reichard Söhne» übernimmt. Zur Vertretung der Gesellschaft sind **Johann Adolf Reichard und Franz Anton Reichard** allein berechtigt; sie zeichnen einzeln. Sägerei und Holzhandlung, Schulstrasse.

Photographie. — 17. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Fetzter**, Photographie, in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 152 vom 19. Juni 1911, Seite 1053), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Zimmerei. — 17. Dezember. Die Firma **Gottfr. Straub**, Zimmerei, in Waldkirch (S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1914, Seite 90), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

17. Dezember. Schiffhof St. Gallen, Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1911, Seite 14). Aus dem Ausschuss sind ausgeschieden: der bisherige Präsident **Emil Wild**, der bisherige Vizepräsident und Kassier **Theodor Diethelm** und der bisherige Aktuar **Jacob Vetsch**; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: **Ernst August Steiger-Züst**, Kaufmann, von Uetikon (Zürich), in St. Gallen C., Präsident, und **Adolf Brunner**, Privat, von St. Gallen, in St. Gallen C., Vizepräsident und Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

17. Dezember. Stickfachfond St. Gallen, Verein, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1915, Seite 1154). Der bisherige Präsident **Nationalrat Emil Wild** ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist daher erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: **Ernst August Steiger-Züst**, Kaufmann, von Uetikon (Zürich), in St. Gallen C. Präsident und Aktuar führen die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv zu zweien.

17. Dezember. Die Firma «Continental, Caoutchouc-Compagnie A.-G.», in Zürich, hat ihre in St. Gallen befindliche Zweigniederlassung unter der Firma **Continental-Caoutchouc-Compagnie A.-G. (Société Anonyme Continental Caoutchouc-Compagnie)** (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1923, Seite 63), aufgegeben; die Firma ist daher in St. Gallen erloschen.

Mercerie, Woll- und Baumwollgarne. — 17. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **R. Ronner & Co.**, Mercerie, Woll- und Baumwollgarne en gros, Import und Export, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 294 vom 30. Dezember 1922, Seite 2424), erteilt Einzelprokura an **Hugo Hausmann**, von Steckborn, in Lichtensteig, und an **Alfred Haurly**, von Reitnau (Aargau), in St. Gallen O.

17. Dezember. Die von der Firma Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G. (Société Suisse pour Revision et Expertises commerciales S. A.), mit Hauptsitz in Zürich, Zweigniederlassung St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1923, Seite 1079), an **Jakob Guyer** erteilte Einzelprokura ist erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Zolingen

1924. 17. Dezember. Die Landw. Konsum-Genossenschaft Bottenwil, in Bottenwil (S. H. A. B. 1924, Seite 814), hat in ihrer Generalversammlung vom 6. April 1924 die Statuten abgeändert. Mit Bezug auf die publizierten Tatsachen sind dabei folgende Änderungen eingetreten: Die Firma lautet nunmehr: **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Bottenwil und Umgebung**. Die Genossenschaft bezweckt insbesondere die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und die Hebung und Förderung der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder, sowie die Weckung und Kräftigung des genossenschaftlichen Geistes der Landwirtschaft treibenden Bevölkerung. Sie sucht ihren Zweck zu erreichen durch: a) Organisation der ländlichen Kaufkraft zum Zwecke gemeinsamer und möglichst billiger Beschaffung und Abgabe von Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs in guter Qualität ohne Gewinnabsicht und unter grundsätzlicher Einhaltung der Barzahlung bei Abgabe von Waren; b) genossenschaftliche Organisation des Absatzes landwirtschaftlicher Produkte; c) Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch Veranstaltung von Kursen und Vorträgen; d) den Anschluss an den Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften (V. O. L. G.) in Wintertlur. Mitglied der Genossenschaft kann jeder handlungsfähige Einwohner von Bottenwil und Umgebung werden, der im Besitze der bürgerlichen Ehren und Rechte ist. Die Aufnahme erfolgt nach schriftlich gestelltem Gesuch durch den Vorstand. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch den Austritt; b) durch den Ausschluss; c) durch den Wegfall der für die Aufnahme notwendigen Voraussetzung; d) durch den Tod. Der Austritt kann nur erfolgen am Ende eines Geschäftsjahres und nach vorausgegangenem schriftlicher sechsmonatlicher Kündigung. Der Ausschluss erfolgt durch den Vorstand. Er soll stattfinden, wenn ein Genossenschafter seine Mitgliedschaftspflicht in gröblicher Weise verletzt. Der Verlust des Aktivbürgerrechts, der Verlust der Handlungsfähigkeit, der Wegzug von oder aus der Umgebung von Bottenwil oder der Wegfall einer andern der für die Aufnahme notwendigen Voraussetzung hat ohne weiteres das Auscheiden aus der Mitgliedschaft zur Folge. Vorbehalten bleibt Art. 691 O. R. Eintrittsgelder werden von den Mitgliedern nicht erhoben. Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand von 5 Mitgliedern, die Verwaltung und die Geschäftsprüfungskommission. Ueber die Verwendung der Rechnungsbüchschüsse, die nach Deckung der Ausgaben und nach Vornahme der notwendigen Abschreibungen verbleiben, entscheidet die Generalversammlung. Wenn immer möglich müssen 30 % der Überschüsse der Reserve zugewiesen werden. Der Rest wird verwendet als Rückvergütung an die Mitglieder im Verhältnis der erfolgten Warenbezüge. Die Generalversammlung kann jedoch beschliessen, dass auch Nichtmitglieder die Rückvergütung, ganz oder teilweise, zukommen soll. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar je zu zweien kollektiv; der Verwalter einzeln. Im Bestande des Vorstandes sind seit der letzten Publikation keine Änderungen eingetreten. Verwalter ist **Ernst Kaufmann-Wernli**, Schlosser, von und in Bottenwil.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Messerwaren und Waffen. — 1924. 15. Dezember. Inhaber der Firma **Friedrich Fuss**, in Weinfelden, ist **Friedrich Fuss**, von und in Weinfelden. Messerwaren und Waffen.

Horren- und Knabenkonfektion, Wäsche usw. — 15. Dezember. Inhaber der Firma **Otto Locher**, in Weinfelden, ist **Otto Locher**, von Oberegg (Appenzel I.-Rh.), in Weinfelden. Herren- und Knabenkonfektion, Wäsche usw.

Metzgerei. — 15. Dezember. Die Firma **Höhener-Huber**, Metzgerei, in Speiserslehen-Frasnacht (S. H. A. B. Nr. 241 vom 21. September 1920, Seite 1803), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Sattlerei und Lederartikel. — 15. Dezember. Inhaber der Firma **August Leutenegger**, in Weinfelden, ist **August Leutenegger**, von Wallenwil, in Weinfelden. Sattlerei und Lederartikel.

Schuhhandlung und Reparaturen. — 15. Dezember. Inhaber der Firma **Engelbert Hotz**, in Weinfelden, ist **Engelbert Hotz**, von und in Weinfelden. Schuhhandlung und Reparaturen.

Zigarren; Agenturen. — 15. Dezember. Die Firma **H. Lochmann**, Zigarren en gros und en détail, Agenturen, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 76 vom 25. Mai 1883, Seite 608, und Nr. 13 vom 16. Januar 1912, Seite 83), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Dezember. Verein Gemeindestube Steckborn, Genossenschaft, in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1923, Seite 851). **Frau Emma Zimmerli** ist als Kassierin zurückgetreten und ihre Unterschrift erloschen, verbleibt jedoch im Vorstande. An deren Stelle ist als Kassier ernannt worden das bisherige Vorstandsmitglied **Heinrich Braun**, Lehrer, von Bischofszell, in Steckborn. Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

Velos und Motorfahrzeuge, Reparaturwerkstätte. — 16. Dezember. Inhaber der Firma **Emil Häusler**, in Weinfelden, ist **Emil Häusler**, von Gondiswil (Bern), in Weinfelden. Handel mit Velos und Motorfahrzeugen, Reparaturwerkstätte.

Metzgerei und Charcuterie. — 16. Dezember. Die Firma **A. Dümer**, Metzgerei und Charcuterie, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 304 vom 10. Dezember 1907, Seite 2102), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Drogerie, Kolonial- und Farbwaren. — 16. Dezember. Inhaber der Firma **Joseph Heizmann**, in Weinfelden, ist **Joseph Heizmann**, von und in Weinfelden. Drogerie, Kolonial- und Farbwaren.

Zigarren. — 16. Dezember. Inhaber der Firma **Albert Mayer, sen.**, in Weinfelden, ist **Albert Mayer, senior**, von und in Weinfelden. Zigarrenhandlung.

Woll- und Weisswaren. — 16. Dezember. Inhaberin der Firma **Emma Mayer**, in Weinfelden, ist **Frl. Emma Mayer**, von Wollmatingen (Baden), in Weinfelden. Woll- und Weisswaren.

Schweinehandel und Schweinemast. — 16. Dezember. Inhaber der Firma **Edwin Kressibucher**, in Weinfelden, ist **Edwin Kressibucher**, von Oberhofen-Lengwil, in Weinfelden. Schweinehandel und -mast.

Schuhhandlung und Reparaturwerkstätte. — 16. Dezember. Inhaber der Firma **Vincenzo Campiglio**, in Weinfelden, ist **Vincenzo Campiglio**, von Bizzozero (Provinz Como, Italien), in Weinfelden. Schuhhandlung und Reparaturwerkstätte.

17. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma Krankenkasse der Munizipalgemeinde Berg und Umgebung, in Berg (S. H. A. B. Nr. 77 vom 31. März 1916, Seite 518, und Nr. 12 vom 16. Januar 1923, Seite 118), verzieht auf den Eintrag, besteht gleichwohl als anerkannte Kasse im Sinne des Bundesgesetzes über Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 weiter. Die Kasse besitzt gemäss Art. 29 des erwähnten Gesetzes das Recht der Persönlichkeit. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Herren- und Knabenkonfektion, Stoffe, Massschneiderei. — 17. Dezember. Die Firma «**Gebr. Lippmann**» (Einzelfirma), mit Hauptsitz in Konstanz, hat ihre Zweigniederlassung in Kreuzlingen aufgegeben; die Firma **Gebr. Lippmann**, Herren- und Knabenkonfektion, Stoffe, Massschneiderei, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1917, Seite 1955), ist daher erloschen.

Papierwaren und Bureauartikel. — 17. Dezember. Die Firma **Albert Schweigert**, Papierwaren und Bureauartikel en gros, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1922, Seite 1864), ist erloschen infolge Wegzuges des Inhabers nach Basel.

Maschinenstrickerei. — 17. Dezember. Unter der Firma **Geschwister Züllig**, in Weinfelden, haben die Geschwister **Jean, Marta, Lydia** und **Hanna Züllig**, alle von Sommeri und in Weinfelden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1919 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt: **Hanna Züllig**, Maschinenstrickerei.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Biscotti. — 1924. 16. dicembre. La ditta **Eugster & Figlio (Eugster u. Sohn)**, in Locarno, fabbrica di biscotti (F. u. s. di c. del 24 gennaio 1924, n° 19, pag. 135), viene cancellata in seguito al fallimento decretato oggi alle 9 ant. dalla Pretura di Locarno.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Gypserie et peinture. — 1924. 17. décembre. **Jacques, Joseph et Jean Rabattoni**, originaires de Gossens (Vaud), tous trois domiciliés à Leysin, ont constitué à Leysin, sous la raison sociale **Rabattoni et Fils**, une société en nom collectif commencée le 1^{er} décembre 1924. Gypserie et peinture. Bureaux: à Leysin, la Cité.

Bureau de Cully

Modes, chapellerie, mercerie, papeterie, jouets. — 17. décembre. **Marie-Eugénie et Augusta-Angèle**, filles de **Gustave Jaccard**, de Ste-Croix, domiciliées à Chexbres, ont constitué sous la raison sociale: **Marie et Augusta Jaccard**, une société en nom collectif, dont le siège est à Chexbres et qui a commencé le 29 décembre 1923. Modes, chapellerie, mercerie, papeterie, jouets.

Combustibles, fourrages, eaux de vie, vins. — 17. décembre. Le chef de la maison **François Grandchamp**, à Chexbres, est François, fils de **Louis Grandchamp**, de Chexbres, son domicile. Commerce de combustibles, fourrages, eaux de vie et représentation de vins.

Gypserie et peinture. — 17. décembre. **Dominique-Angèle**, fils de **défunt Jean Zoppi**, de San-Rocco (Milan, Italie), domicilié à Chexbres, est le chef de la maison **Angelo Zoppi**, à Chexbres. Gypserie et peinture.

Boulangerie, pâtisserie. — 17. décembre. Le chef de la maison **Ernest Légeret**, à Cully, est **Ernest**, fils de **Julien Légeret**, de Puidoux, domicilié à Cully. Boulangerie, pâtisserie.

Bureau de Lausanne

15 décembre. La Société Suisse des Employés des Douanes du V^e Arrondissement, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 janvier 1923), a, dans son assemblée générale du 12 octobre 1924, décidé sa transformation en association régie par les articles 60 et suivants du C. C. S. et sa radiation au registre du commerce. La liquidation comme société coopérative étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

15 décembre. Daus ou assemblée générale du 10 décembre 1924, la société anonyme L'Union Foncière S. A., anciennement Treuwallt S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 janvier 1923), a décidé sa dissolution. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est radiée.

Parapluies, ombrelles, cannes, etc. — 15 décembre. Le chef de la maison Maillet, à Lausanne, est Antoine Maillet, de France, à Lausanne. Parapluies, ombrelles, cannes et accessoires. Rue du Petit Chêne 30, à l'enseigne « Au Tom Pouce ».

15 décembre. La liquidation de la Société Immobilière de Pierrenève S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 mars 1923), étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

15 décembre. Les sociétés suivantes sont radiées d'office ensuite de départ ou décès des associés:

Vitraux d'art. — Muller et Dufour, à Lausanne, vitraux d'art (F. o. s. du c. du 24 décembre 1915).

Couturières pour dames. — Pencenat et Gros, « Margua-Angel », à Lausanne, couturières pour dames (F. o. s. du c. du 2 février 1918).

Travaux en bâtiments. — Ragozzi et Cie, à Lausanne, entreprise de travaux en bâtiments (F. o. s. du c. du 26 juillet 1909).

Électricité. — Joseph Virdis et Cie, à Lausanne, électricité (F. o. s. du c. du 10 mars 1916).

Mines de houille. — Enfants Bernont, à Paudex, exploitation de mines de houille (F. o. s. du c. du 14 avril 1892).

Serrurerie. — Ch. Baruffaldi et Alby, à Renens, serrurerie (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1914).

15 décembre. La société anonyme « Vinicola Société Anonyme » ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 août 1924), a été déclarée dissoute par l'assemblée générale du 29 novembre 1924. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Vinicola Société anonyme en liquidation par les soins des administrateurs, désignés liquidateurs: René Bonzon, de Pompaples, y domicilié, négociant; Emile Dony, de Biolley-Orjulaz, y domicilié, propriétaire-agriculteur, et Joseph Vogt, d'Allschwil (Bâle), négociant, à Lutry, qui signeront collectivement. La procuration conférée à Henri Hiebler est radiée.

B. S. — 16 décembre. La maison Max Winitzki, dont le titulaire est Max-Meier Winitzki, de Zurich, domicilié à Plainpalais, ayant son siège jusqu'ici à Lausanne, bas (F. o. s. du c. du 23 février 1924), a transféré son siège à Genève. Le siège de Lausanne subsiste comme succursale.

16 décembre. Dans leur assemblée générale ordinaire du 14 juillet 1922, les actionnaires de la Société immobilière de Villamont, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 janvier 1918), ont pris acte de la démission d'Adolphe Arn-Roux de ses fonctions d'administrateur; cette signature est en conséquence radiée. L'assemblée a désigné en qualité de nouvel administrateur: Louis Decker, de Duillier, gérant, à Lausanne, Rue du Lion d'Or 3.

17 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 décembre 1924, la société anonyme « Elita S. A. », ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 janvier 1924), a voté sa dissolution. La liquidation est opérée par les soins des administrateurs, désignés liquidateurs, qui sont: Curt Dorer, de Baden (Argovie), artiste peintre, à Baden; Franz Studi, de Granges (Soleure), ingénieur, à Olten; et Arnold Burgi, de Cordast (Fribourg), directeur de banque, à Pully, qui signeront individuellement, sous la raison sociale Elita S. A. en liquidation.

17 décembre. La société coopérative Association des Epiciers Lausannois, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 1^{er} septembre 1917), a, dans son assemblée générale du 9 décembre 1924, décidé sa transformation en association régie par les articles 60 et suivants du C. C. S. et sa radiation au registre du commerce. La liquidation, comme société coopérative étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Douilles de lampes, petit appareillage électrique, etc. — 17 décembre. La liquidation de la société anonyme Borée S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 juillet 1921), étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

17 décembre. La liquidation de la Société immobilière lausannoise, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 août 1904), étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Farines, denrées coloniales, représentations. — 17 décembre. La liquidation de la société en nom collectif A. Estoppey et J. Morel, à Lausanne, farines, denrées coloniales et représentations (F. o. s. du c. du 11 octobre 1911), étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

17 décembre. L'association Männerchor, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 janvier 1892), a, dans son assemblée générale du 28 janvier 1923, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: La raison sociale change en celle de Männerchor Lausanne. La société a pour but le développement du chant et des intérêts moraux de la vie sociale. Chaque personne qui désire faire partie de la société doit s'annoncer au président ou se faire annoncer par un membre. Chaque nouveau membre actif doit justifier auprès du directeur des connaissances et aptitudes nécessaires. L'admission du candidat se fait en sa présence par acclamation à la majorité des membres présents. L'entrée dans la société est gratuite. La cotisation mensuelle est d'un franc et peut être changée en tout temps. Chaque nouveau membre doit, à son admission, verser la somme de fr. 1.30, ceci pour la première cotisation mensuelle et pour son livret de membre. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Le président est Ernest Kramer, de Saxe, confiseur-pâtisier, et le secrétaire: Henri Kraus, de Bavière, ébéniste, les deux à Lausanne. Les signatures du président: Samuel Notz, et du secrétaire: Charles Rothschild, sont radiées.

Bureau de Morges

16 décembre. Dans son assemblée générale du 25 novembre 1923, la Société de fromagerie de Vuflens-le-Château et Chigny, société coopérative dont le siège est à Vuflens-le-Château (F. o. s. du c. des 24 février 1921, n° 53, page 413, et 27 février 1923, n° 48, page 411), a procédé à la modification de ses statuts et adopté les nouvelles dispositions suivantes: La nouvelle raison sociale est Société de Laiterie de Vuflens-le-Château et Chigny. Tant que la société n'aura pas voté sa dissolution, tout sociétaire pourra se retirer à la fin d'un exercice annuel, moyennant une demande écrite adressée au président au moins un mois à l'avance. Sur les bases du bilan du dit exercice, si l'actif est supérieur au passif, il sera payé

au membre qui renonce une indemnité pour sa part au fonds social qui sera fixé par l'assemblée générale. Si, au contraire, les dettes de la société sont supérieures à son actif, le membre qui se retire paiera une part proportionnelle au déficit, fixée par la dite assemblée. L'indemnité ne sera payée ou acceptée par la société que sur production d'une renonciation écrite, faite par le membre qui se retire, de tous ses droits à l'actif social. Les enfants, fils ou filles, légitimes succèdent à leurs parents; tant que dure l'indivision, l'hoirie est représentée par l'un de ses membres. Lors du partage, l'un de ces derniers deviendra seul sociétaire aux conditions suivantes: a) se faire reconnaître par l'assemblée générale; b) acquitter ce qui pourra être dû à la société par l'hoirie; c) payer son droit d'inscription; d) signer les statuts. En cas de refus, l'hoirie aura droit à une indemnité fixée par l'assemblée générale et basée sur les règles de l'article précédent, en cas de boni seulement. La fille venant à contracter mariage perdra ses droits de sociétaire si son mari est membre de la société, mais elle aura droit en cas de boni, à une indemnité fixée par l'assemblée générale comme dit aux articles précédents. Si son mari n'est pas sociétaire, il deviendra de plein droit membre, sans finance d'entrée. Il prend la place de sa femme; dans ce cas cette dernière ne recevra aucune indemnité. L'assemblée générale peut, dans les cas prévus, prononcer la suspension pour un temps déterminé ou l'exclusion d'un sociétaire, pour contumace aux statuts ou aux règlements de la société, ainsi que pour fraude envers celle-ci. La sortie du sociétaire exclu sera réglée sur les bases de l'article 8. Il n'est pas apporté d'autres modifications aux faits antérieurement publiés.

Bureau de Vevey

Photographie et articles accessoires pour la photographie. — 16 décembre. Le chef de la raison Hermann Häcki, à Territet, les Planches, est Hermann, fils de Nicolas Häcki, de Engelberg, domicilié à Territet. Photographie et articles accessoires pour la photographie. Magasin et bureau: à Territet, Grand Hôtel; magasin: à Vevey, Avenue Paul Cérésole.

Ghémiserie, chapellerie, articles pour Messieurs. — 18 décembre. Le chef de la raison Waclaw Jablonski, à Vevey, chemiserie, chapellerie, articles pour Messieurs, sous l'enseigne « Aux Travailleurs » (F. o. s. du c. du 5 août 1920, n° 201, page 1515), fait inscrire qu'il a transféré ses locaux et bureau à la Rue des Deux Marchés n° 32.

Bureau d'Yverdon

Café. — 17 décembre. La raison Julie Tréhan, à Yverdon, exploitation du café de l'Hôtel de Ville (F. o. s. du c. du 8 août 1919, page 1411), est radiée ensuite de cessation de commerce.

17 décembre. Auguste Herren étant décédé a cessé de faire partie du conseil d'administration de la Société anonyme des Entrepôts d'Yverdon, à Yverdon (F. o. s. du c. du 26 février 1924, page 320). Il est en conséquence radié.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Fabrication et exportation d'horlogerie. — 1924. 11 décembre. La raison Stepan Meliksetian, à Fleurier (F. o. s. du c. du 22 mai 1918, n° 118, page 816), est radiée d'office ensuite du départ du titulaire.

Fabrication d'horlogerie. — 12 décembre. La société en nom collectif Leuba & Cie, à Fleurier (F. o. s. du c. des 12 janvier 1887, n° 3, page 21; 22 août 1902, page 1238; 7 février 1919, n° 31, page 193), est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Genève — Genève — Genève

Combustibles. — 1924. 17 décembre. Le chef de la maison Charles Bosson, à Plainpalais, est Charles-Henri Bosson, de Cartigny, domicilié à Plainpalais. Commerce de combustibles. 16 et 22, Boulevard de St. Georges.

Marchand-tailleur. — 17 décembre. Les locaux de la maison W. Scheel, marchand-tailleur, à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} juillet 1912, page 1200), sont: 6, Boulevard Georges Favon.

Horlogerie. — 17 décembre. Le chef de la maison Georges Henry, Fabrique des Moutres NANDA-Genève, à Plainpalais, est Georges-Louis Henry, du Locle (Neuchâtel), domicilié aux Eaux-Vives. Fabrication et commerce d'horlogerie. 20, Rue du Stand.

17 décembre. Comptoir d'Escompte de Genève, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du 17 octobre 1924, page 1717). Dans sa séance du 2 décembre 1924, le conseil d'administration a appelé Ernest Vernet, de et à Genève (jusqu'ici inspecteur), aux fonctions de sous-directeur, et a conféré procuration collective à Edouard Georg, de Bâle, à Genève; Alfred Baltassat de Chêne-Bourg, à Chêne-Bougeries; et Gustave Gottschall, de Kirchdorf (Berne), à Genève. Les quatre sus-dits engageront valablement la société en signant collectivement à deux d'entre eux ou l'un d'eux collectivement avec une autre personne déjà autorisée à cet effet.

Thé en gros. — 17 décembre. La maison Charles-Marie Steinmann, commerce de thé en gros, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 20 novembre 1924, page 1898), modifie sa raison de commerce qui devient: Charles-Marie Steinmann, succ^r de E. Steinmann et fils.

Ferblanterie, etc. — 17 décembre. Les locaux de la maison Marius Ramelet, entreprise de ferblanterie, plomberie et appareillage, à Genève (F. o. s. du c. du 15 octobre 1917, page 1650), sont: 8, Rue Voltaire.

Papiers peints, etc. — 17 décembre. La société en nom collectif Denys et Rutschi en liq., commerce de papiers peints, linoléums et tous articles s'y rattachant, à Genève (F. o. s. du c. du 3 janvier 1916, page 8), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

17 décembre. La société anonyme Pêche et Sport S. A., ayant son siège à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 14 décembre 1923, page 2341, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

S. A. Terra, à Genève

En conformité de l'arrêté du Conseil fédéral du 20 février 1918 sur les communautés des créanciers, les obligataires de S. A. Terra, à Genève, sont convoqués en assemblée générale le 2 janvier 1925, à 15 heures, à la Brasserie de l'Univers, Rue du Rhône 5.

Ordre du jour:

1. Examen de la situation financière.
2. Proposition de moratoire pour le paiement des intérêts échus et à échoir.
3. Propositions individuelles.

Pour assister à l'assemblée les obligataires devront justifier de leur qualité de porteur par une déclaration de banque ou de notaire à leur choix. (V 225*)

Le conseil d'administration.

Union Métallurgique S. A., Carouge-Genève

Bilan au 30 septembre 1924

| Actif | | | Passif | | |
|----------------------------|-----------|-----|---------------------------------|-----------|-----|
| | Fr. | Ct. | | Fr. | Ct. |
| Titres | 1,941,452 | 35 | Capital actions | 1,500,000 | — |
| Comptoir d'escompte | 378 | 40 | Réserve statutaire | 54,769 | 05 |
| Comptes-courants débiteurs | 17,123 | 50 | Comptes-courants créditeurs | 277,108 | 45 |
| | | | Profits et pertes: Solde ancien | 3,221 | 50 |
| | | | Bénéfice 1924 | 123,855 | 25 |
| | 1,958,954 | 25 | | 1,958,954 | 25 |

| Débit | | | Crédit | | |
|----------------|---------|-----|-----------------|---------|-----|
| | Fr. | Ct. | | Fr. | Ct. |
| Frais généraux | 7,909 | 95 | Solde ancien | 3,221 | 50 |
| Disponible: | | | Intérêts divers | 131,765 | 20 |
| Solde ancien | 3,221 | 50 | (A. G. 160) | | |
| Bénéfice 1924 | 123,855 | 25 | | | |
| | 134,986 | 70 | | 134,986 | 70 |

Tannerie de Vevey S. A., Vevey

Bilan au 31 octobre 1924

| Actif | | | Passif | | |
|----------------------|-----------|-----|-------------------------------------|-----------|-----|
| | Fr. | Ct. | | Fr. | Ct. |
| Immeubles | 370,000 | — | Capital-actions | 1,000,000 | — |
| Bordereau industriel | 1 | — | Fonds de réserve | 200,000 | — |
| Mobilier | 1 | — | extraordinaire | 10,000 | — |
| Marchandises | 1,317,634 | 60 | Titres hypothécaires | 257,000 | — |
| Débiteurs | 295,325 | 05 | Créanciers | 504,880 | 05 |
| Caisse | 2,666 | 20 | Profits et pertes, report à nouveau | 13,747 | 80 |
| | 1,985,627 | 85 | | 1,985,627 | 85 |

| Doit | | | Avoir | | |
|------------------|---------|-----|-----------------------|---------|-----|
| | Fr. | Ct. | | Fr. | Ct. |
| Amortissements | 54,288 | 45 | Report à nouveau | 7,121 | 75 |
| Solde disponible | 175,483 | 45 | Produit de l'exercice | 222,650 | 15 |
| | 229,771 | 90 | (A. G. 161) | | |
| | | | | 229,771 | 90 |

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Bureauumöbel
(Lager)

kaufen Sie bei mir sehr vorteilhaft
Carl Muntzler in Thun
Frankolieferung

Schreibmaschinen
(Lager in allen Systemen)

2415 (2489 T)

Robert Metzger & Cie.

Location de Wagons-Réservoirs S. A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** pour samedi 27 décembre 1924, à 10 heures et demi, à l'étude de Me de Saugy, notaire, rue de la Confédération 3, Genève.

Ordre du jour: 1. Augmentation du capital social. 2. Modification des statuts.
Genève, le 18 décembre 1924. 3228

le conseil d'administration.

ANNUAIRE
~ DE ~
L'HORLOGERIE SUISSE
Chapalay & Mottier S.A.
Concessionnaire: Publicitas
1924

Preis Fr. 4. —

2064

LLOYD'S BANK LIMITED

Siege Central: LONDRES, E.C. 3.

Plus de 1,600 sièges en Angleterre et dans le Pays de Galles et divers sièges aux Indes, en Birmanie et en Egypte.

(Ao 31 Décembre, 1923.) (Fr. 25 = £1.)
DÉPÔTS, etc. Fr. 8,540,018,200 | AVANCES, etc. Fr. 3,535,144,250

La Lloyds Bank a des Agents et des Correspondants partout dans l'Empire Britannique et dans toutes les autres parties du Monde; elle a de gros intérêts, comme actionnaire, dans les Banques suivantes avec lesquelles elle est étroitement associée:

The National Bank of Scotland Limited.
Bank of London and South America Limited.
Lloyds & National Provincial Foreign Bank Limited.
The National Bank of New Zealand, Limited.
Bank of British West Africa, Limited.
The British Italian Banking Corporation, Limited.

Für die Festtage eine
Qualitäts-Cigarre

verschafft Ihren Gästen und Ihnen hohen Genuss.

Machen Sie eine Probe mit meiner gut eingeführten Marke

Basilea
40 50 und 60 Cts.

aromatische Sumatra-Havanna und Sie werden mein treuer Kunde

Cigarrenversand: **A. Ammann-Staehli, Basel**
Telephon 3303 Safran 3785 Centralbahnplatz 9

Rechnungsruf

Rechtliche begründete Forderungen und Bürgschaftsansprachen an den Nachlass des letztthin verstorbenen Herrn **Lucien Renaud**, von Féchy, Kaufmann, Kirchenfeldstrasse 38, in **Bern**, sind bis zum 5. Januar 1925 zwecks Aufnahme in das Erbschaftsinventar beim Unterzeichneten schriftlich anzumelden. 3217

Bern, den 18. Dezember 1924.

Der Testamentsvollstrecker:

Rud. v. Dach, Notar,
Schauplatzgasse Nr. 39.

KASSENSCHRÄNKE



BAUER A.G.
ZÜRICH 6.
Gegründet 1862

Annoncen

für

Financiers
Kaufleute u.
Industrielle

finden im

Schweizerischen
Handelsamtsblatt

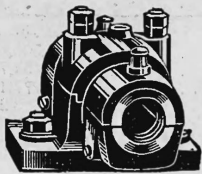
die weiteste und wirk-
samste Verbreitung

Annoncen-Regie

PUBLICITAS

Schweizerische

Annoncen-Expedition
Actien-Gesellschaft



**Transmissionen
Riemenscheiben**

fabrizieren schnell und billig

Wanner & Co. A.-G., Horgen

10 (1540 Z)

Oeffentliche Bekanntmachung u. Aufforderung

Die unterzeichnete Nitrumwerke Aktiengesellschaft (S. A. Officine Nitrum) in Bodio macht hiermit bekannt, dass die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre dieser Gesellschaft vom 12. Dezember 1924 einstimmig die Liquidation der Gesellschaft beschlossen hat.

Es ergeht demgemäss auf Grund von Art. 665 des Schweizerischen Obligationenrechtes die Aufforderung an sämtliche Gläubiger der Nitrumwerke Aktiengesellschaft in Bodio, ihre Ansprüche gegenüber der Gesellschaft binnen einem Jahre von der drittmaligen Bekanntmachung dieser Aufforderung im Schweizerischen Handelsamtsblatte hinweg anzumelden. 3180 (14145 O)

Bodio, den 13. Dezember 1924.

Nitrumwerke Aktiengesellschaft in Liquidation
(S. A. Officine Nitrum in liq.)

Alkoholfreie Weine & Konservenfabriken A. G.
Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern

XXVIII. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Montag den 29. Dezember 1924, nachmittags 3 Uhr
im Bürgerhaus (1. Stock) in Bern, Neugengasse

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage der Jahresrechnung für 1923/24.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Antrag des Verwaltungsrates betreffend Reduktion des Aktienkapitals um Fr. 812,000 durch Herabsetzung des Nominalwertes der Stammaktien.
5. Revision der Gesellschaftsstatuten.
6. Konstatierung der Zeichnung und Vollenzahlung von 880 Prioritätsaktien I. Ranges zu Fr. 500 im Gesamtbetrag von Fr. 440,000.

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. Dezember 1924 hinweg im Bureau der Gesellschaft in Meilen und bei der Eidg. Bank A. G. in Bern zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, welche der Versammlung beiwohnen wollen, haben sich durch Vorlage der Aktienfötel oder entsprechender Bescheinigungen über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Die Verwaltung ist bereit, für kostenlose Vertretung derjenigen Aktionäre, welche auf persönliches Erscheinen verzichten, zu sorgen; die betreffenden Aktionäre werden dringend ersucht, ihren Aktienbesitz rechtzeitig zur Vertretung anzumelden, damit die für die Statutenrevision erforderliche Stimmzahl gesichert ist. (9137 Y) 3230

Bern, den 18. Dezember 1924.

Der Verwaltungsrat.

Bräuerei zum Gurten A.-G. in Wabern-Bern

Die Dividendencoupons Nr. 6 pro 1923/24 unserer Aktien werden von heute an mit

Fr. 35.—

abzüglich Couponsteuer, bei der Schweizerischen Volksbank in Bern und ihren Filialen, sowie an der Gesellschaftskasse in Wabern eingelöst.

Wabern, den 19. Dezember 1924.

3229

Der Verwaltungsrat.

Société Immobilière de Glion, Montreux

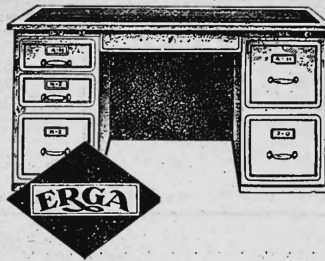
MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le lundi 29 décembre 1924, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel Splendide à Montreux, avec l'ordre du jour suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission pour l'assemblée sont délivrées par la Banque de Montreux, sur présentation des actions, jusqu'au samedi 27 décembre, à midi. Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la société à Montreux. 3216

Montreux, le 17 décembre 1924.

Le conseil d'administration.



**STAHL
REGISTRATUREN**
sind den hölzernen
in jeder Hinsicht

überlegen

Vertretungen und Musterlager:

- Zürich: Ruegg, Saegen & Co. A.-G., Anton Waltsbühl & Co., Rudolf Furrer Söhne.
- Winterthur: Gysi & Co., W. H. Schoeh & Co.
- Bern: Kaiser & Co.
- Basel: Papyrus A.-G., vorm. S. Fiseher.
- St. Gallen: Markwalder & Co.
- Martigny: Association Fid. Romande.
- Neuchâtel: Robert Legler.
- Genève: Bureau Moderne (Jul. Throll), G. Pozzi.

Prospekte und Auskünfte auch durch die Fabrik

F. Gauger & Co.
Zürich

**Etude de M^e J. COMMENT, Notaire
à Porrentruy**

**Vente d'une usine
avec accessoires**

Le mardi 23 décembre 1924, dès les 2 1/2 heures de l'après-midi, dans l'usine à vendre, il sera procédé à la vente en bloc et aux enchères publiques des

Usines Métallurgiques d'Alle S. A., à Alle

avec toutes les machines et outils considérés comme accessoires, tels que: grandes raboteuses, petites raboteuses, étau-limeur Brenner, perceuses, fraiseuses Brenner, tours divers, perceuse électrique, forge portative, poinçonneuse double, scie à ruban, dégauchisseuse, monte-charge, grue en bois, grue à deux moufles sur rails, cubilots, grands et petits ventilateurs, 2 banciers à friction, marteau-pilon, laminoir, burin pneumatique, courroies, poulies, transmissions posées et non posées, paliers, établis, 1 moteur 28 HP., 1 même de 12 HP., enclumes, étaux, 1 lot de châssis, de charges de fonderie, de fraises, mèches, alésoirs, etc. etc.

Les bâtiments comprenant habitation avec ateliers, fonderie et bureau sont de construction récente et avantageusement situés au milieu du village d'Alle, à proximité immédiate de 3 raves. Un grand verger planté d'arbres fruitiers est attenant aux bâtiments et la superficie totale des immeubles est de 1 hectare 34 ares 92 centiares.

Immédiatement après, il sera exposé en vente contre argent comptant un lot de 1500 à 2000 couteaux à hacher, un lot de 100 pièces de roulements à billes, 4 seles étreuilaires, ainsi que le mobilier du bureau des dites usines, se composant notamment de pupitres divers, tables, chaises, 1 coffre-fort, 1 machine à écrire, fournitures et articles divers. Les conditions de la vente seront déposées à l'office des faillites de Porrentruy à partir du 12 décembre 1924. 2979 (5702 F)

Par commission,
Le liquidateur des Usines Métallurgiques
d'Alle S. A., à Alle:
J. Comment, notaire.

**Handels- und Rechts-
Auskünfte**

Renseignements commerciaux
et Juridiques

- Aarau: **Sürnemann & Sandmeier**, Adv., Not., u. Ink.
- Altstätten: **Dr. F. Schmid**, Adv.
- Bern: **G. Bärtschy**, Ink. Ausk.
- **Dr. S. Aronovsky**, Adv.
- **Alfr. Pezolt**, Adv., u. Ink.
- **Dr. P. Held**, Adv., u. Ink.
- Basel: **J. Albrecht**, Adv., u. Inkasso. Tel. 5.88.
- **H. Brügger**, Not., u. Ink.
- **Fehlmann**, Not., Inkasso.
- **W. Bossard**, Adv., Ink.
- Burgdorf: **H. Oswald**, B., Ink.
- St. Gallen: **M. Baumärtn**, Bk. Gent: **J. Süssli**, P. Jeanneret advoc., 2, Tour Maitresse.
- **Me. John Renaud**, avocat au barreau de Genève.
- **Etude P. Despoint**, reconvenances, contentieux.
- Lugano: **Dr. Meperhans** & **Dr. Pozzi**, Handels-, Not.
- **Ufflato Fiduciario S. A.**, Ink., Trenh.-Geschäfte.
- **Prof. B. Bertoni** & **R. van Aren**, Adv., Notar-Ink.
- Luverne: **F. Widmer**, Inkasso.
- **Ineichen & Rey**, Ink.
- **Dr. Herm. Stocker**, Adv.
- Neuchâtel: **Ulysse Renaud**, Rens., encaiss., rec.
- **J. Barrelet**, avocat.
- **M. Digler**, avocat et not.
- Olten: **Notar E. Frey**, Ink.
- **Dr. W. Struber**, Adv., u. Ink.
- **Dr. P. Portmann**, Adv.
- **D. Jeger**, Adv., Not., Ink.
- St. Imier: **N. Frepp**, Av., not.
- Winterthur: **Dr. W. Witzig**, Adv.
- Zürich: **F. Wenger**, Advok., Talstr. 39, T. Selnu 4999
- **Advokat Wächter**, Löwenstrasse 49, Handelssachen
- **Dr. E. Utzinger**, Advokat, Ink. Treuhänder

AGENCE PIGUET

Renseignements Commerciaux
Handelsauskünfte

- Basel: Marktasse 23 3017
- Bo n: Spitalgasse 27
- Genève: Rue de Hollande 14
- Zürich: Bahnhofstrasse 10
- Eingang Börsenstrasse 18

Carl Grüning
Handels- und Privatauskünfte
Renseignements commerciaux
et privés 3160
Inkasso - Recouvrements
Bern, Spitalgasse 14

**STORCH
CYCLOSTILPAPIER**
ist ausgezeichnet
KOLBRUNNER
MARKTASSE 14
BERN

Farbbänder
„Uto“ 2082
halten lange und
geben gute Kopien
**GEBRÜDER
SCHOLL**
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

**Wer
kann die Adresse**
des Bücherexperten an-
geben, der in einigen Ge-
schäften der
Ostschweiz
eine besonders einfache und
übersichtliche
Buchhaltungsmethode
einführt?
Antwort erbeten unter
Chiffre H. A. B. 3213 an
Publitas Bern.